

COSWIGER AMTSBLATT



14/2019 · 16.11.2019

Große Kreisstadt Coswig



Coswiger Sterneweihnacht am 2. Adventswochenende



Wenn dieses Amtsblatt erscheint, ist es noch einige Tage hin bis zum Totensonntag. Nach dem Totengedenken bricht mit dem ersten Advent das neue Kirchenjahr an und mit ihm eine Zeit voller Vorfreude.

Schöne, kleine, liebevoll gestaltete Weihnachtsmärkte werden die Coswiger am Vorabend des ersten Advents genießen können: im Hort der Grundschule Mitte (29. November 2019), im Park der MEISOP im Spitzgrund, in Brockwitz und auch im Kinder- und Jugend-Domizil (30. November 2019).

Am zweiten Adventswochenende erstrahlt die Innenstadt in weihnachtlichem Glanz. Die Coswiger Sterneweihnacht wird am

Freitagabend durch den Oberbürgermeister und die Pfarrer beider Gemeinden eröffnet – der Programmflyer wird an alle Coswiger Haushalte verteilt.

Auf dem Wettinplatz rund um den Weihnachtsbaum halten bunte Buden Geschenke und Leckereien bereit. Der Weihnachtsmann kommt höchstpersönlich vorbei, und natürlich dreht sich das Kinderkarussell. Chorgemeinschaft und Musikschule laden für Sonnabend bzw. Sonntag zu Weihnachtskonzerten in die Neue Kirche ein.

Auf dem historischen Weihnachtsmarkt auf dem Ravensburger Platz wird es gemütlich. Die Alte Kirche ist geöffnet, und liebevolle Beleuchtung und Feuerschalen

sorgen auf dem ganzen Platz und an der Adler-Brauerei für Stimmung.

Die Kirchstraße wird zur Märchenstraße, und am Alten Museum entsteht Coswigs allerkleinster Weihnachtsmarkt. In der Karrasburg können wir dieses Jahr auf Safari gehen und Teddybären und ihre tierischen Plüschkollegen aus Bad Kösen entdecken.

Im Forsthaus Kreyern ist am 7. Dezember 2019 und am 14. Dezember 2019 Wildweihnacht: Im Angebot ist natürlich Wildbret, aber auch Kesselgulasch, Stollen, frisch geschlagene Weihnachtsbäume und viel Musik.

Der verkaufsoffene Sonntag am 8. Dezember 2019 bietet Gelegenheit, nach passenden Weihnachtsgeschenken zu stöbern. Alle Einzelheiten finden Sie auch auf www.sterneweihnacht.de

Und am 8. Dezember 2019 lädt in Sörnewitz der Kultur- und Heimatverein in seine kleine Märchenwelt im Handwerkerhof ein. Dazu spielt die Theatergruppe „immer dieselben“ um 11, 13, 15 und 17 Uhr ihr neues Weihnachtsstück.

Aus dem Inhalt

Amtliche Bekanntmachungen	2
Friedhofsgebührenordnung	7
Ehrung langjähriger Stadträte	9
Neujahrskonzert 2020	11
Kultur im Advent	12
Denkmal auf Gauernitzer Elbinsel	16

Informationen der Geschäftsstelle Stadtrat

Terminkalender der öffentlichen Sitzungen des Stadtrates, seiner Ausschüsse und seines Beirates

Termin der Sitzung	Sitzungsbeginn	Gremium	Sitzungsort
18.11.2019	18.00 Uhr	Betriebsausschuss Kommunale Dienste	Eigenbetrieb Kommunale Dienste Karrasstraße 3, 01640 Coswig
19.11.2019	18.00 Uhr	Ausschuss für Stadtentwicklung und Wirtschaftsförderung	Rathaus Coswig, Saalgruppe 1. Etage, Zi. 120/122/124 Karrasstraße 2, 01640 Coswig
27.11.2019	18.00 Uhr	Verwaltungsausschuss	Rathaus Coswig, Saalgruppe 1. Etage, Zi. 120/122/124 Karrasstraße 2, 01640 Coswig
11.12.2019	18.00 Uhr	Stadtrat mit Einwohnerfragestunde	BÖRSE COSWIG, Gesellschaftssaal Hauptstraße 29, 01640 Coswig

Bekanntgabe der Tagesordnung gem. Bekanntmachungssatzung für öffentliche Sitzungen des Stadtrates, seiner Ausschüsse und seines Beirates an der Bekanntmachungstafel am Rathaus, Karrasstraße 2, 01640 Coswig sowie auf unserer Internetseite www.coswig.de – Rathaus – Stadtrat – **Bürgerinfo** – *Sitzungskalender*

Beschlüsse des Stadtrates vom 02.10.2019

Betreff:

Ehrung verdienter Stadträte durch Eintragung in das Ehrenbuch
VO/0032/19/SR

Beschlusstext:

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Coswig beschließt, dass folgende in-
zwischen ausgeschiedene Mitglieder
des Stadtrates durch ihre Eintragung in
das Ehrenbuch der Großen Kreisstadt
Coswig gewürdigt werden:

Dagmar Gorek	2001–2014	13 Jahre
Marlies Förster	2004–2019	15 Jahre
Monika Schalm	1999–2019	20 Jahre
Frank Ulbricht	1995–2019	24 Jahre
Sven Böttger	1994–2019	25 Jahre
Günther Steglich	1990–2019	29 Jahre

Beschlüsse des Stadtrates vom 06.11.2019

Betreff:

Aufstellungsbeschluss B-Plan Nr. 67
„Gewerbegebiet Neusörnowitz Cliebener
Straße“
VO/0036/19/SR

Beschlusstext:

Der Stadtrat beschließt die Aufstellung
des Bebauungsplans Nr. 67 „Gewerbege-
biet Neusörnowitz Cliebener Straße“ ge-
mäß § 2 Abs. 1 BauGB sowie die Durch-
führung der frühzeitigen Behörden- und
Öffentlichkeitsbeteiligung. Der Beschluss
ist ortsüblich bekannt zu machen.

Betreff:

Veränderungssperre B-Plan Nr. 67 „Ge-
werbegebiet Neusörnowitz Cliebener
Straße“
VO/0037/19/SR

Beschlusstext:

Der Stadtrat beschließt für den Gel-
tungsbereich des Bebauungsplans Nr. 67
„Gewerbegebiet Neusörnowitz Cliebener
Straße“ die Satzung über eine Verän-
derungssperre gemäß § 16 i.V.m. § 14
BauGB. Der Beschluss ist ortsüblich be-
kannt zu machen.

Betreff:

Betreibung einer neu zu errichtenden
Kindertageseinrichtung in der Salzstra-
ße 14, 01640 Coswig durch einen freien
Träger
VO/0038/19/SR

Beschlusstext:

1. Der Stadtrat beschließt die Betreibung
der Kindertageseinrichtung Salzstra-
ße 14 in 01640 Coswig nach Fertig-

stellung des ersten Bauabschnittes
voraussichtlich ab dem Jahr 2021
durch den Träger Johanniter-Unfall-
Hilfe e.V., vorbehaltlich der Erteilung
der Betriebserlaubnis durch das Lan-
desjugendamt.

2. Der Stadtrat beschließt, vorbehaltlich
der Erteilung der Betriebserlaubnis,
die Bezuschussung der zur Betriebs-
führung notwendigen Betriebskosten
nach SächsKitaG ab Inbetriebnahme.
3. Der Oberbürgermeister wird, vorbe-
haltlich der Erteilung der Betriebs-
erlaubnis, mit dem Abschluss einer
Vereinbarung zur Betriebsführung
und Betriebskostenfinanzierung sowie
eines Mietvertrages beauftragt.

Öffentliche Bekanntmachung

Öffentliche Bekanntmachung des Ergebnisses der Wahl zum Oberbürgermeister am 3. November 2019 in der Großen Kreisstadt Coswig

Der Gemeindevwahlausschuss hat in seiner öffentlichen Sitzung am 4. November 2019 das Wahlergebnis ermittelt.

I. Ergebnis der Wahl

1. Zahl der Wahlberechtigten					17.422
2. Zahl der Wähler					9.191
3. Zahl der ungültigen Stimmen					39
4. Zahl der insgesamt abgegebenen gültigen Stimmen					9.152
5. Zahl der für die einzelnen Bewerber abgegebenen gültigen Stimmen in festgestellter Reihenfolge der erreichten Stimmenzahl					
Wahlvorschlag	Familienname, Vorname	Beruf/Stand	PLZ/Wohnort	Stimmen	
SCHUBERT	Schubert, Thomas	Bürgermeister	01640 Coswig	7.082	
Alternative für Deutschland (AfD)	Steinmann, David	Fraktionsgeschäftsführer	01640 Coswig	2.070	

Gewählt wurde Thomas Schubert.

II. Gegen die Wahl kann gemäß § 25 Abs. 1 des Kommunalwahlgesetzes Einspruch erhoben werden. Dieser kann von jedem Wahlberechtigten, jedem Bewerber und jeder Person, auf die bei der Wahl Stimmen entfallen sind, innerhalb einer Woche nach dieser öffentlichen Bekanntmachung schriftlich oder zur Niederschrift unter

Angabe des Grundes bei der Rechtsaufsichtsbehörde **Rechts- und Kommunalamt, Landratsamt Meißen, Brauhausstraße 21, 01662 Meißen** erhoben werden. Nach Ablauf der Frist können weitere Einspruchsgründe nicht mehr geltend gemacht werden. Der Einspruch eines Einsprechenden, der nicht die Verletzung seiner Rechte

geltend macht, ist nur zulässig, wenn ihm entsprechend § 25 Abs. 1 Satz 3 des Kommunalwahlgesetzes mindestens 100 Wahlberechtigte beitreten.

Coswig, den 5. November 2019

Frank Neupold
Oberbürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung

zur Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 67 „Gewerbegebiet Neusörnwitz Cliebener Straße“

- Der Stadtrat der Stadt Coswig hat am 6. November 2019 in öffentlicher Sitzung mit Beschluss Nr. VO/0036/19/SR die Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 67 „Gewerbegebiet Neusörnwitz Cliebener Straße“ beschlossen.
- Das Verfahren zur Aufstellung des Bebauungsplanes wird im Regelverfahren nach §§ 2, 3 und 4 Baugesetzbuch (BauGB) durchgeführt. Der Flächennutzungsplan ist derzeit in der Gesamtüberarbeitung. Die Fläche des künftigen Bebauungsplanes ist im Flächennutzungsplan als gewerbliche Baufläche ausgewiesen. Das Planverfahren wird im Parallelverfahren nach § 8 Abs. 3 Baugesetzbuch durchgeführt.
- Die Grenze des räumlichen Geltungsbereiches des Bebauungsplanes ist

- im nachfolgenden Übersichtsplan nachrichtlich wiedergegeben.
- Die frühzeitige Unterrichtung und Erörterung im Sinne des § 3 Abs. 1 BauGB findet durch öffentliche Auslegung des Vorentwurfs statt. Dabei wird der Öffentlichkeit Gelegenheit gegeben, sich über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung zu informieren und zur Planung zu äußern.

Coswig, den 7. November 2019

Frank Neupold
Oberbürgermeister

Bitte beachten Sie dazu auch den Plan auf Seite 4.

Impressum

Coswiger Amtsblatt, 7. Jahrgang

Herausgeber

Große Kreisstadt Coswig

Verantwortlich für den amtlichen Teil

Oberbürgermeister Frank Neupold

E-Mail amtsblatt@stadt.coswig.de

www.coswig.de

Gesamtherstellung

Satztechnik Meißen GmbH

Am Sand 1c · 01665 Nieschütz

Tel. 03525 7186-0 · Fax 03525 7186-12

www.satztechnik-meissen.de

Verteilung

MVD, Auslage im Bürgerbüro des Rathauses

Download

www.coswig.de/service/idx_serv.htm

Auflage 12.085

Anzeigenverwaltung

Satztechnik Meißen GmbH · Wolfgang Fesel

Telefon 03525 7186-22 · Fax 03525 7186-10

Das nächste Coswiger Amtsblatt erscheint am 21. Dezember 2019.

Keine Gewähr für die Richtigkeit von Veranstaltungsterminen unter „Informationen“. Es besteht kein Rechtsanspruch auf Zustellung.

Öffentliche Bekanntmachung

Zur Sicherung des Beschlusses vom 6. November 2019 über die Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 67 „Gewerbegebiet Neusörnwitz Cliebener Straße“ hat der Stadtrat der Großen Kreisstadt Coswig am 6. November 2019 in öffentlicher Sitzung nachfolgende Veränderungssperre als Satzung beschlossen.

Satzung der Großen Kreisstadt Coswig über die Veränderungssperre für den räumlichen Geltungsbereich des Bebauungsplans Nr. 67 „Gewerbegebiet Neusörnwitz Cliebener Straße“

Aufgrund des § 14 und § 16 des Baugesetzbuches (BauGB) i.V.m. § 4 der Sächsischen Gemeindeordnung (SächsGemO), in der jeweils geltenden Fassung, hat der Stadtrat am 6. November 2019 die folgende Veränderungssperre als Satzung beschlossen:

§ 1

Zweck der Veränderungssperre und zu sichernde Planung

Die Veränderungssperre dient der Sicherung der planerischen Zielsetzung und damit der Sicherung der städtebaulichen Ordnung sowie der weiteren städtebaulichen Entwicklung für das Gebiet des in Aufstellung befindlichen Bebauungsplanes Nr. 67 „Gewerbegebiet Neusörnwitz Cliebener Straße“. Der Stadtrat hat am 6. November 2019 die Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 67 „Gewerbegebiet Neusörnwitz Cliebener Straße“ beschlossen.

§ 2

Räumlicher Geltungsbereich

Die Veränderungssperre erstreckt sich auf den Geltungsbereich des sich in Aufstellung befindlichen Bebauungsplanes Nr. 67 „Gewerbegebiet Neusörnwitz Cliebener Straße“ mit den Grundstücken Gemarkung Sörnwitz Flurstücksnummern: 575/7, 575/8, 576/2, 576/3, 577/2, 577/6, 577/7, 577/8, 580/1, 580/5, 580/6, 581/8, 581/9, 581/10, 581/11, 581/13, 581/14, 581/16, 581/20, 582/3, 582/4, 582/9, 582/10, 582/12, 582/14, 584/1, 584/4, 584/5, 584/6, 584/7, 584/8, 587/5, 587/6, 587/8, 587/9, 589/1, 589/2, 589/4, 589/5, 590/1, 590/4, 590/6, 590/7, 591/1, 591/4, 591/5, 591/6, 596/9, 598/4, 598/5, 606/1, 607/1, 610/1, 611/1

Der Geltungsbereich ist zudem im Kartenausschnitt dargestellt.

§ 3

Inhalt der Veränderungssperre

(1) Im Geltungsbereich der Veränderungssperre dürfen gem. § 14 Abs. 1 BauGB

1. Vorhaben i.S.d. § 29 BauGB nicht durchgeführt oder bauliche Anlagen nicht beseitigt werden;
2. erhebliche oder wesentlich wertsteigernde Veränderungen von Grundstücken und baulichen Anlagen, deren Veränderungen nicht genehmigungs-, zustimmungs- oder anzeigenschuldig sind, nicht vorgenommen werden.

Ausnahmen können nach § 14 Abs. 2 BauGB zugelassen werden.

(2) Vorhaben, die vor dem Inkrafttreten der Veränderungssperre baurechtlich genehmigt worden sind, Vorhaben, von denen die Stadt nach Maßgabe des Bauordnungsrechts Kenntnis erlangt hat und mit deren Ausführung vor dem Inkrafttreten der Veränderungssperre hätte begonnen werden dürfen, Unterhaltungsarbeiten und die Fortführung einer bisher ausgeübten Nutzung werden von der Veränderungssperre nicht berührt.



Lageplan mit Geltungsbereich zum Bebauungsplan Nr. 67 „Gewerbegebiet Neusörnwitz Cliebener Straße“

**§ 4
Inkrafttreten**

Die Veränderungssperre tritt mit ihrer Bekanntmachung in Kraft. Die Geltungsdauer richtet sich nach § 17 Abs. 1 bis 5 BauGB.

Coswig, den 7. November 2019

*Frank Neupold
Oberbürgermeister*

Hinweis

Die Veränderungssperre kann während der üblichen Dienststunden im Fachbereich Bauwesen der Stadt Coswig eingesehen werden. Jedermann kann die Veränderungssperre einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen. Gleichzeitig ist die Satzung über die Veränderungssperre auf der Internetseite der Stadt Coswig www.coswig.de einsehbar.

Eine beachtliche Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB bezeichneten Verfahrens- oder Formvorschriften,

eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und Flächennutzungsplans werden gemäß § 215 Abs. 1 S. 1 Nr. 1 bis 3 bzw. S. 2 BauGB unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Stadt unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind.

Sollte die vorstehende Satzung unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung oder aufgrund der Gemeindeordnung zustande gekommen sein, gilt sie ein Jahr nach dieser Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen (vgl. § 4 Abs. 4 und 5 GemO).

Das gilt nicht, wenn

1. die Vorschrift über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder wenn
2. der Oberbürgermeister dem Beschluss des Stadtrats nach § 43

GemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat oder wenn vor Ablauf eines Jahres nach dieser Bekanntmachung die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder wenn die Verletzung der Verfahrens- und Formvorschriften gegenüber der Stadt unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung gemäß vorstehender Ziffer 2 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der im ersten Satz genannten Jahresfrist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Auf die Vorschriften des § 18 Abs. 2 Satz 2 und 3 BauGB über die Fälligkeit etwaiger Entschädigungsansprüche und des § 18 Abs. 3 BauGB über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Öffentliche Bekanntmachung

Winterdienst – Wer räumt wo in Coswig?

Die Einteilung der Straßen der Stadt Coswig erfolgt in Dringlichkeitsstufen.

Dringlichkeitsstufe A:

Hierzu gehören Staats- und Kreisstraßen, welche von der Straßenmeisterei gestreut und geräumt werden.

Dringlichkeitsstufe B:

Hierzu gehören Straßen, die nicht in die

Dringlichkeitsstufe A eingeordnet wurden. Straßen dieser Dringlichkeitsstufe müssen in der Regel innerhalb von 3 Stunden, gerechnet vom Zeitpunkt des Eintretens einer allgemein erkennbaren wetterbedingten Verkehrsbehinderung, befahrbar sein.

Es sind Kontrollen des Befahrbarkeitszustandes durchzuführen.

Dringlichkeitsstufe C:

Alle nicht in der Winterdienstordnung erfassten Straßen, Wege und Plätze werden vom organisierten Winterdienst nicht betreut bzw. operativ benannt.

Laut Straßenreinigungssatzung werden diese durch die Anliegerpflichten geregelt.

Dringlichkeitsstufen der Straßen: Stand: 2019/2020

	2019/2020	Dringlichkeitsstufe	Salzfahrzeug
1	Ahornstraße	B	
2	Albert-Einstein-Straße	C	
3	Alte Straße	C	
4	Am Ameisenhügel	B	
5	Am Bach	B	
6	Am Baggerteich	B	
7	Am Birkenhain	C	
8	Am Glaswerk	B	S
9	Am Güterbahnhof	B	S
10	Am Mittelfeld	B	

11	Am Rietzschkebach	C	
12	Am Ringpark	B	
13	Am Spitzberg	B	S
14	Am Sportplatz	C	
15	Am Talkenberger Hof	B	
16	Am Urnenfeld	C	
17	Am Wasserwerk	C	
18	Am weiten Born	B	
19	An der Blöße	C	
20	An der Börse	C	
21	An der Heide	C	
22	An der Lockwitz	C	
23	An der Walze	B	S
24	Anne-Frank-Weg	C	

25	Anton-Günter-Straße	C	
26	Auerstraße	B	S
27	August-Bebel-Straße	B	
28	Bahnhofstraße	B	S
29	Beethovenstraße	C	
30	Bergstraße	B	
31	Berliner Straße	B	
32	Birkenstraße	B	
33	Blauberg Stichstraße und Wendehammer	B	
34	Blauberg von Neucoswiger Straße bis Steinstraße	B	
35	Blumenstraße	C	

36	Borggasse	C		81	Hohensteinstraße	B	S	126	Platanenweg	B	
37	Boselweg	B	S	82	Im Gleisdreieck	C		127	Prasseweg	B	S
38	Breite Straße	B		83	Industriestraße	B	S	128	Querallee	C	
39 a	Brockwitzer Straße von Kötitzer Straße bis Feldweg	B		84	Jaspisstraße	C		129	Radebeuler Straße	B	S
39 b	Brockwitzer Straße von Feldweg bis Dresdner Straße	C		85	Johannesstraße	B		130	Radweg hinter Praktiker bis Feldweg	B	
40	Brückenstraße	C		86	Johannes-Slotta- Straße	C		131	Ravensburger Platz	B	
41	Brunnenweg	C		87	Johann-Sebastian- Bach-Straße	B	S	132	Ringstraße	B	
42	Buschweg	C		88	Joliot-Curie-Straße	C		133	Robert-Blum-Straße	B	S
43	Cliebener Straße	A	S	89	Kahlhügelweg	C		134	Robert-Blum-Straße (Anliegerstraße)	C	
44	Dresdner Straße gesamte OD	A	S	90	Kamerunweg	C		135	Robert-Koch-Straße	B	
45	Eigenheimstraße	C		91	Karrasstraße	B		136	Romerstraße von Dresdner Straße bis Grenzstraße	B	
46	Eisenbahnstraße	C		92	Kastanienstraße	C		137	Romerstraße von Grenzstraße westlich Teil (Sackgasse)	C	
47	Elberadweg	C		93	Käthe-Kollwitz-Weg Kiga	B		138	Röntgenstraße	C	
48	Elbgausiedlung	B		94	Kiefernstraße	C		139	Rosenstraße	C	
49	Elbgaustraße	B	S	95	Kirchstraße	C		140	Roßhaarstraße	C	
50	Elbstraße	B		96	Köhlerstraße	A	S	141	Sachsenlaufweg	B	
51	Elsa-Brandström- Weg	C		97	Kötitzer Straße	B	S	142	Sachsenstraße	B	S
52	Emil-Herrmann- Nacke-Straße	B	S	98	Kötzschenbrodaer Straße	C		143	Salzstraße	B	S
53	Eschenweg	B		99	Lachenweg	B		144	Sandleite	C	
54	Eugen-d'Albert- Straße	C		100	Lehdenberg	B		145	Sandweg	C	
55	Fabrikstraße	A	S	101	Lehdenweg nur Steigungsstrecke bis Einmündung Wohn- bebauung	B		146	Schillerstraße	B	
56	Fährweg	B		102	Lessingstraße	B		147	Schulweg	B	
57	Feldweg	C		103	Lindenauer Straße	B		148	Schweizer Straße	C	
58	Feuerwehrstraße	B	S	104	Lindenstraße	B		149	Seestraße	B	S
59	Fichtestraße	C		105	Lößnitzstraße	B	S	150	Serkowitzer Straße	C	
60	Fliederweg	C		106	Louise-Otto-Peters- Straße	B		151	Siedlerstraße	C	
61	Försterstraße	B	S	107	Lutherstraße	B		152	Siedlung Gartenstraße	C	
62 a	Forststraße von Weststrasse bis Heinrich-Heine-Weg	B		108	Melanchthonstraße	B		153	Silbergrasweg	C	
62 b	restliche Forststraße	C		109	Moritzburger Straße gesamte OD	A	S	154	Silberstraße	C	
63	Friedewaldstraße	B	S	110	Mozartstraße	C		155	Sonnenleite	C	
64	Friedhofsweg	B		111	Mühlenhügel	C		156	Sörnewitzer Straße	B	S
65	Friedrich-Ludwig- Jahn-Straße	C		112	Mühlenweg	B	S	157	Spitzgrundstraße	B	S
66	Gärenweg	C		113 a	Naundorfer Straße	B	S	158	Steinbacher Weg	C	
67	Gartenstraße	B		113 b	neu gewidmeter Teil der Naundorfer Straße zu den Haus-Nr. 7, 9, 9 a (ca. 76 m)	C		159	Steingutstraße	C	
68	Genossenschafts- straße	B		114	Nassausiedlung	B		160	Steinstraße	B	S
69	Geschwister-Scholl- Platz	C		115	Neucoswiger Straße	B	S	161	Straße des Friedens	B	
70	Ginsterweg	C		116	Neuhofweg	C		162	Südstraße	B	
71	Grasnelkenweg	C		117	Neuländer Straße	C		163	Talstraße	B	
72	Graue Presse	C		118	Niederauer Straße	C		164	Töpferstraße	C	
73	Grenzstraße	B	S	119	Niederseite	C		165	Veilchenweg	C	
74	Grenzweg	C		120	Nordstraße	C		166	Vierhufenstraße	C	
75	Hanfgrundstraße	C		121	Oberseite	B		167	Waldstraße	C	
76	Hauptstraße	A	S	122	Oststraße	B	S	168	Webereistraße	C	
77	Heimleite	C		123	Pappelstraße	C		169	Weinböhlauer Straße	A	S
78	Heinrich-Heine-Weg	C		124	Paul-Schneider- Straße	C		170	Weinbergstraße	C	
79	Hirtenweg	B		125	Pestalozzistraße	C		171	Weststraße	B	
80	Hohe Straße	B	S					172	Wettinplatz	B	
								173	Wettinstraße	B	
								174	Wirtschaftshofstraße	C	
								175	Zaschendorfer Straße	B	
								176	Ziegelweg	B	S
								177	Zur Alten Elektrowärme	B	S
								178	Zur Alten Poststraße	C	

Öffentliche Bekanntmachung

Friedhofsgebührenordnung (FriedhGO) für den Friedhof der Ev.-Luth. Peter-Pauls-Kirchgemeinde Coswig

Aufgrund von § 2 Abs. 2 in Verbindung mit §§ 13 Abs. 2 Buchstabe a und 43 der Kirchgemeindeordnung der Ev.-Luth. Landeskirche Sachsens (KGO) vom 13. April 1983 (Amtsblatt Seite A 33 in der jeweils geltenden Fassung) und § 12 Abs. 1 der Rechtsverordnung über das kirchliche Friedhofswesen in der Evangelisch-Lutherischen Landeskirche Sachsens (Friedhofsverordnung – FriedhVO) vom 9. Mai 1995 hat die Ev.-Luth. Peter-Pauls-Kirchgemeinde Coswig die folgende Gebührenordnung für ihren Friedhof beschlossen:

§ 1

Allgemeines

Für die Benutzung des Friedhofes und seiner Einrichtungen sowie für sonstige in § 8 aufgeführte Leistungen der Friedhofsverwaltung werden Gebühren nach Maßgabe dieser Gebührenordnung erhoben.

§ 2

Gebührensschuldner

- (1) Gebührensschuldner der Benutzungsgebühr ist,
 1. wer die Bestattung oder sonstige gebührenpflichtige Leistung nach dieser Ordnung beantragt oder durch ihm zurechenbares Verhalten auslöst hat,
 2. wer das Nutzungsrecht an einer Grabstätte erworben oder verlängert hat,
 3. wer die Gebührenschuld gegenüber der Friedhofsverwaltung durch schriftliche Erklärung übernommen hat oder wer für die Gebührenschuld eines anderen kraft Gesetzes haftet.
- (2) Gebührensschuldner der Verwaltungsgebühr ist,
 1. wer die Verwaltungshandlung veranlasst oder in wessen Interesse sie vorgenommen wird,
 2. wer die Gebührenschuld gegenüber der Friedhofsverwaltung durch schriftliche Erklärung übernommen hat oder wer für die Gebührenschuld eines anderen kraft Gesetzes haftet.
- (3) Mehrere Gebührensschuldner sind Gesamtschuldner.

§ 3

Entstehen der Gebührenschuld

Die Gebührenschuld entsteht

- für Benutzungsgebühren mit der Inanspruchnahme der jeweiligen gebührenpflichtigen Leistung,
- für Grabnutzungsgebühren sowie Friedhofsunterhaltungsgebühren mit der Verleihung des Nutzungsrechtes für die gesamte Nutzungsdauer der Grabstätte oder mit der Festlegung der Verlängerung des Nutzungsrechtes für den Zeitraum der gesamten Verlängerung der Grabstätte,
- für Bestattungsgebühren mit der Bestattung,
- für Verwaltungsgebühren mit der Vornahme der Verwaltungshandlung.

§ 4

Festsetzung und Fälligkeit

- (1) Die Gebühren werden nach Bekanntgabe des schriftlichen Gebührenbescheids fällig und sind innerhalb der dort angegebenen Zahlungsfrist an die Friedhofskasse zu entrichten.
- (2) Vor Zahlung der Gebühren oder Leistung entsprechender Sicherheiten können Bestattungen nicht verlangt werden.
- (3) Nutzungsgebühren sowie Gebühren für Gemeinschaftsgräber werden für die gesamte Nutzungszeit im Voraus erhoben.
- (4) Aus Gründen der Vereinfachung wird die Friedhofsunterhaltungsgebühr für einen Zeitraum von zwei Jahren im Voraus festgesetzt. Sie ist bis zum 30. Juni des jeweiligen Erhebungsjahres fällig.

§ 5

Mahnung und Vollstreckung rückständiger Gebühren

- (1) Für schriftliche Mahnungen ist der dafür anfallende Aufwand durch den Gebührensschuldner zu erstatten.
- (2) Rückständige Gebühren werden im Verwaltungszwangsverfahren eingezogen. Die Kosten der Vollstreckung hat der Vollstreckungsschuldner zu tragen.

§ 6

Stundung und Erlass von Gebühren

Die Gebühren können im Einzelfall aus

Billigkeitsgründen wegen persönlicher oder sachlicher Härten gestundet sowie ganz oder teilweise erlassen werden.

§ 7 Gebührentarif

A. Benutzungsgebühren

1. Gebühren für die Verleihung von Nutzungsrechten an Grabstätten

1. Reihengrabstätten

- | | |
|--|-------------|
| 1.1 Für Verstorbene vor Vollendung des 2. Lebensjahres (Ruhezeit 10 Jahre) | 250,00 Euro |
| 1.2 Für Verstorbene ab Vollendung des 2. Lebensjahres (Ruhezeit 20 Jahre) | 500,00 Euro |

2. Wahlgrabstätten

(Nutzungszeit 20 Jahre)

- | | |
|---|---------------|
| 2.1 Für Sargbestattungen | |
| 2.1.1 Einzelstelle | 600,00 Euro |
| 2.1.2 Doppelstelle | 1.200,00 Euro |
| 2.2 Für Urnenbeisetzungen Einzelstelle (max. zwei Urnen) | 600,00 Euro |
| 2.3 Gebühr für eine Verlängerung des Nutzungsrechts an Wahlgrabstätten (Verlängerungsgebühr) pro Jahr für Grabstätten | |
| nach 2.1.1 | 30,00 Euro |
| nach 2.1.2 | 60,00 Euro |
| nach 2.2. | 30,00 Euro |

Ab dem 1. Januar 2022 werden die Nutzungsgebühren (Ziffern I. 1 und 2) wie folgt festgesetzt:

1. Reihengrabstätten

- | | |
|--|-------------|
| 1.1 Für Verstorbene vor Vollendung des 2. Lebensjahres (Ruhezeit 10 Jahre) | 290,00 Euro |
| 1.2 Für Verstorbene ab Vollendung des 2. Lebensjahres (Ruhezeit 20 Jahre) | 580,00 Euro |

2. Wahlgrabstätten

(Nutzungszeit 20 Jahre)

- | | |
|--|---------------|
| 2.1 Für Sargbestattungen | |
| 2.1.1 Einzelstelle | 700,00 Euro |
| 2.1.2 Doppelstelle | 1.400,00 Euro |
| 2.2 Für Urnenbeisetzungen Einzelstelle (max. zwei Urnen) | 700,00 Euro |

2.3 Gebühr für eine Verlängerung des Nutzungsrechts an Wahlgrabstätten (Verlängerungsgebühr) pro Jahr für Grabstätten nach 2.1.1	35,00 Euro
nach 2.1.2	70,00 Euro
nach 2.2.	35,00 Euro

II. Gebühren für die Bestattung:

(Verwaltungs- und Organisationsaufwand im Zusammenhang mit der Bestattung, Aufwand für Grabherstellung etc.)

1.1 Sargbestattung (Verstorbene bis 2 Jahre)	350,00 Euro
1.2 Sargbestattung (Verstorbene ab 2 Jahre)	650,00 Euro
1.3 Urnenbeisetzung	260,00 Euro

III. Umbettungen, Ausbettungen

Bei Umbettungen und Ausbettungen wird nach § 8 verfahren.

IV. Friedhofsunterhaltungsgebühr

Zur Finanzierung der Kosten für die laufende Unterhaltung der allgemeinen Friedhofsanlage wird von allen Nutzungsberechtigten (Inhabern eines Grabnutzungsrechts) auf Dauer des Nutzungsrechtes eine jährliche Friedhofsunterhaltungsgebühr pro Grablager erhoben. Die Höhe der jährlichen Friedhofsunterhaltungsgebühr beträgt 21,00 Euro pro Grablager.

V. Gebühr für die Benutzung der Friedhofskapelle/Feierhalle und des Raumes der Stille

1. Gebühr für die Benutzung der Friedhofskapelle/Feierhalle, pro Benutzung	230,00 Euro
--	-------------

2. Gebühr für die Benutzung des Raumes der Stille, pro Benutzung	60,00 Euro
--	------------

VI. Gebühr für Gemeinschaftsanlagen

Die Gebühr enthält die Nutzungs-, Friedhofsunterhaltungs- und Urnenbeisetzungsgebühr sowie die Kosten für Grabmal und Pflege (Erstgestaltung und laufende Unterhaltung) für die Dauer der Ruhezeit (20 Jahre).

Urnengemeinschaftsgrab, pro Beisetzung	2.800,00 Euro
--	---------------

Ab dem 1. Januar 2022 erhöht sich diese Gebühr auf 3.200,00 Euro.

B. Verwaltungsgebühren

1. Genehmigung für die Errichtung eines Grabmals sowie anderer baulicher Anlagen (z. B. Einfassungen) 35,00 Euro
2. Genehmigung für die Veränderung eines Grabmales oder der Ergänzung von Inschriften oder anderer baulicher Maßnahmen 17,50 Euro
3. Erteilung einer Berechtigungskarte an einen Gewerbetreibenden 35,00 Euro

§ 8

Besondere zusätzliche Leistungen

Besondere zusätzliche Leistungen oder Kosten, für die kein Gebührentarif vorgesehen ist, werden von der Friedhofsverwaltung nach dem jeweiligen Aufwand berechnet.

§ 9

Öffentliche Bekanntmachungen

- (1) Diese Friedhofsgebührenordnung und alle Änderungen hierzu bedürfen zu ihrer Gültigkeit der öffentlichen Bekanntmachung.
- (2) Öffentliche Bekanntmachungen erfolgen im vollen Wortlaut im Amtsblatt der Kommune Coswig.
- (3) Die jeweils geltende Fassung der Friedhofsgebührenordnung liegt zur Einsichtnahme beim Ev.-Luth. Pfarramt in Coswig sowie auf dem Friedhof in Coswig aus.

§ 10

Inkrafttreten, Außerkrafttreten

- (1) Diese Friedhofsgebührenordnung und alle Änderungen treten jeweils nach der Bestätigung durch das Ev.-Luth. Regionalkirchenamt Dresden am Tage nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.
- (2) Mit Inkrafttreten dieser Friedhofsgebührenordnung tritt die Friedhofsgebührenordnung vom 25. September 2012 außer Kraft.

Coswig, den 5. November 2019

Kirchenvorstand der Ev.-Luth.
Peter-Pauls-Kirchgemeinde
gez. Michael Müller, Vorsitzender
Christoph Gutsche, Mitglied

kirchenaufsichtlich bestätigt:
Ev.-Luth. Regionalkirchenamt Dresden,
gez. am Rhein,
Leiter des Regionalkirchenamtes

Öffentliche Bekanntmachung

Öffentliche Ankündigung eines Grenztermins

In der **Gemarkung Sörnowitz, Gemeinde Coswig**, sollen Grenzen durch eine Katastervermessung nach § 16 des Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetzes (SächsVermKatG) vom 29. Januar 2008 (SächsGVBl. S. 138, 148), zuletzt geändert durch das Gesetz vom 24. Mai 2019 (SächsGVBl. S. 431), bestimmt werden.

Die Grenzbestimmung ist ein Verwaltungsverfahren im Sinne des Verwaltungsverfahrensgesetzes.

Eigentümer, Erbbauberechtigte und Nutzungsberechtigte der aufgeführten Flur-

stücke sind Beteiligte des Verwaltungsverfahrens. Der Grenztermin ist die im § 28 des Verwaltungsverfahrensgesetzes vorgesehene Anhörung Beteiligter zu den entscheidungserheblichen Tatsachen. Dabei wird den Beteiligten der ermittelte Grenzverlauf an Ort und Stelle erläutert und vorgewiesen. Im Anschluss erhalten die Beteiligten im Rahmen des § 16 Abs. 3 des SächsVermKatG Gelegenheit, sich zum Grenzverlauf zu äußern.

Anlass der Grenzbestimmung ist eine beantragte **Katastervermessung** an den **Flurstücken 377, 381 und 382 (Geschäftsbuchnummer 6735/17)**.

Mit der Katastervermessung sollen Flurstücksgrenzen dem Liegenschaftskataster entsprechend in die Örtlichkeit übertragen werden.

Der Grenztermin findet

für die **Flurstücke 287/1, 287/2, 288, 319, 377, 380, 381, 382, 385, 478 und 690/2 der Gemarkung Sörnowitz**

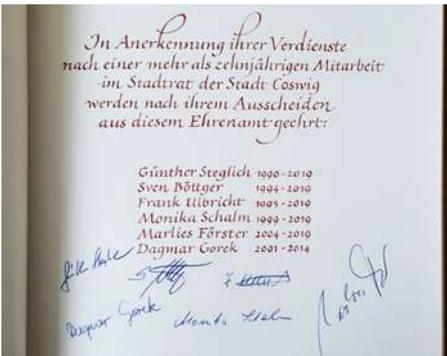
am **Mittwoch, dem 27. November 2019**, um **9.00 Uhr** in **Coswig (OT Sörnowitz), Kreuzung am Grundstück Boselweg 42**, statt.

Ich bitte die Beteiligten, zum Grenztermin ihren **Personalausweis** mitzubringen. Die Beteiligten können sich auch durch eine(n) Bevollmächtigte(n) vertreten lassen. Diese(r) muss ihren/seinen **Personalausweis und eine vom Beteiligten unterschriebene schriftliche Vollmacht** vorlegen.

Ich weise die Beteiligten vorsorglich darauf hin, dass auch ohne ihre Anwesenheit oder die Anwesenheit einer/eines von ihnen beauftragten Bevollmächtigten ihre Flurstücksgrenzen bestimmt werden können.

Klaus Krüger
Öffentlich bestellter
Vermessungsingenieur
 Sörnewitzer Straße 66A, 01689 Weinböhla
 Telefon: 035243 32900
 Mobil: 0170 4414275
 Fax: 035243 329 02
 E-Mail: vbk@gmx.de

Ehrung für verdiente Stadträte



Zu Beginn der Novembersitzung des Coswiger Stadtrates wurden sechs langjährige, inzwischen ausgeschiedene Stadträtinnen und Stadträte geehrt. Sie unterzeichneten den Eintrag im Ehrenbuch unserer Stadt (siehe Stadtratsbeschluss auf Seite 2)

„Vieles, was wir in Coswig in den letzten Jahren und Jahrzehnten erreicht haben, haben wir auch Ihnen zu verdanken“, sagte Oberbürgermeister Frank Neupold in seiner Laudatio. Es sei ihnen als Mitglieder ganz unterschiedlicher Fraktionen in all den Jahren immer gelungen, mehrheitlich gefasste Beschlüsse gemeinsam zu

tragen, umzusetzen und zu verteidigen, so Neupold.

Der Oberbürgermeister gratulierte ihnen im Namen des ganzen Stadtrates zu

dieser verdienten Ehrung und wünschte ihnen natürlich alles Gute für ihr weiteres Leben. Das Coswiger Amtsblatt und seine Leser schließen sich diesen Wünschen an!



V.l.n.r.: Dagmar Gorek (2001–2014), Frank Ulbricht (1995–2019), Marlies Förster (2004–2019), Sven Böttger (1994–2019), Monika Schalm (1999–2019) und Günther Steglich (1990–2019)

„Machbarkeitsuntersuchung“ und Programm „Lärmsanierung an bestehenden Schienenwegen des Bundes“

Im Großraum Dresden sind einige Eisenbahnstrecken durch den Güterverkehr hoch belastet. Das betrifft bekanntlich auch die Stadt Coswig.

Daher haben sich das Bundesministerium für Verkehr und digitale Infrastruktur (BMVI) und die DB Netz AG entschlossen, die Lärmsituation in diesen Orten nachhaltig zu verbessern und dazu eine Machbarkeitsuntersuchung in Auftrag gegeben.

Seit 1999 wird diese Lärmsanierung von der Bundesregierung gefördert. Damit besteht nunmehr die finanzielle Möglichkeit, Schallschutzmaßnahmen

auch an bereits vorhandenen Schienenwegen umzusetzen – im Unterschied zu früher, als dies nur bei Neubaustrecken oder wesentlichen Umbauten möglich war.

Seit Programmstart haben Bund und Bahn bereits über 1,4 Milliarden Euro in die Lärmsanierung von knapp 1.800 Kilometer Schienenstrecke und 60.600 Wohneinheiten investiert.

Für Coswig ist nun geplant, ab Herbst 2021 an der Strecke Dresden – Elsterwerda zwei Lärmschutzwände zu bauen, am Fachkrankenhaus und an der Löbnitzstraße.

Und ab 2023 werden weitere Lärmschutzwände errichtet.

Die Anwohner der Strecke Dresden – Elsterwerda werden persönlich per Brief von der DB zu einer Informationsveranstaltung am 26. November 2019 um 18.00 Uhr in die Börse eingeladen, wo sie auch ihre Fragen an die Projektleitung richten können.

Weitere Informationen zum Thema Lärmschutz sind im Internet abrufbar unter: www.deutschebahn.com/laermschutz

Volkshochschule ab Januar auch in Coswig!

Im Januar 2020 eröffnet die Volkshochschule im Landkreis Meißen e.V. erstmalig eine Zweigstelle in Coswig. Sie befindet sich in der Casa Bohemica auf der Kötitzer Straße 30a – also im Nebengebäude der Villa Teresa.

In den zwei Unterrichtsräumen im Erdgeschoss werden ganztägig Kurse angeboten; starten wird die Volkshochschule in Coswig mit den Angeboten:

- Englisch, Französisch, Spanisch und Italienisch
- Kurse aus dem Bereich Nachhaltigkeit
- Kursangebote für Ehrenamtliche
- Smartphone
- Yoga
- Fitness
- Seniorengymnastik
- Qigong
- Stressabbau

Alle Kurse sind jederzeit zu finden auf www.vhs-lkmeissen.de. Aktuelle Angebote werden auch hier im Coswiger Amtsblatt veröffentlicht.

Die Casa Bohemica wurde von 2012/2013 in einem Gemeinschaftsprojekt der Partnerstädte Coswig und Lovosice/CZ mit Förderung aus dem Ziel-III-Programm der Europäischen Union von Grund auf saniert. Bis vor Kurzem diente sie als Touristinformation mit dem Schwerpunkt des grenzüberschreitenden Tourismus in

Sachsen und Nordböhmen. Jetzt werden die Räume einer intensiveren Auslastung zugeführt, die die anfängliche Nutzung um Angebote beispielsweise aus den Bereichen Fremdsprachen, Kultur und Allgemeinbildung erweitern.

„Für die Stadt Coswig bedeutet das eine noch stärkere Anziehungskraft des Ensembles unserer Villa Teresa, einem einzigartigen kulturhistorischen Ort. Die Konzert- und Theaterangebote der Villa Teresa werden um Bildungsangebote erweitert. Und Kultur und Bildung sind bekanntlich ganz wichtige Säulen im Leben unserer Stadt!“, freut sich Oberbürgermeister Frank Neupold.

Touristische Informationen über die sächsisch-tschechische Grenzregion werden künftig in einer Info-Ecke direkt im Rathausfoyer erhältlich sein, wo sich die klassische Touristinfo schon seit dem Jahr 2000 befindet.



Zu Weihnachten: neues Schmuckstück für Coswig

Auf der Coswiger Hauptstraße wird sich nächstes Wochenende eine filigrane Baustelle auftun. Sozusagen mit Samthandschuhen werden Bauteile abgeladen, zusammengeschaubt und fein tariert. Auf dem Gehweg gegenüber der Sparkasse wird eine gut sichtbare Außenuhr, ein Unikat, aufgestellt.

Die Idee für diese Uhr hatte Oberbürgermeister Frank Neupold schon im Jahr 2012: „Zahlreiche Coswigerinnen und Coswiger sind im Lauf der Jahre mit dem Wunsch an mich herangetreten, für eine Uhr im Zentrum, möglichst auf der Hauptstraße, zu sorgen. Manchmal will gut Ding Weile haben – aber jetzt ist es so weit, und da freue ich mich ganz sehr.“

Zwischen Frank Neupold und Uhrmachermeister Matthias Baldauf war schnell Einigung darüber erzielt, dass eine historische, rein mechanische Uhr an dieser Stelle stehen sollte, und das Dresdner Architekturbüro Victoratos unterbreitete schließlich einen Entwurf.

Das Herzstück der neuen Uhr ist ein altes Uhrwerk, ursprünglich eingebaut im Jahr 1907 von der Meißner Firma Fischer in einer Wilsdruffer Schule. Dieses Uhrwerk hat der Pirnaer Großuhrenschlosser Steffen Höppner komplett aufgearbeitet; sein Firmennachfolger wird die Uhr

auch künftig fachgerecht betreuen. Die zwei Zifferblätter, aus beiden Richtungen der Hauptstraße sichtbar, wurden von Modellbauer Bastian Hartmann angefertigt.

Das etwa drei Meter hohe transparente Gehäuse fertigte die Coswiger Firma Hammer Metallbau aus schwarz beschichtetem Aluminium und Sicherheitsglas. Es gestattet den Einblick in das Uhrgetriebe von allen Seiten. Kondenswasser kann aus dem Gehäuse entweichen, ohne dass sich für Insekten Schlupflöcher ins Innere auftun.

In den Abendstunden wird die Uhr beleuchtet sein – das ist dann auch das einzige elektrische Element – und zu jeder halben und vollen Stunde ertönt ein dezenter Schellenklang.

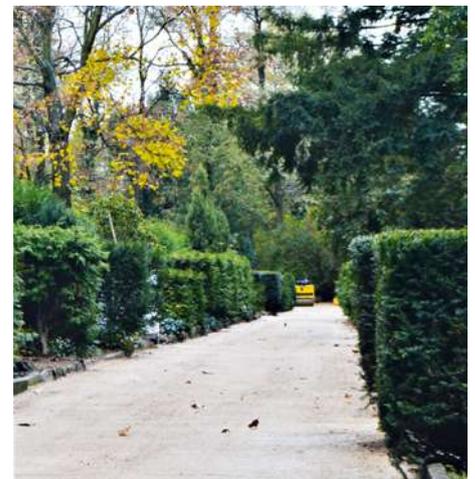
Das Aufziehen der neuen Uhr übernimmt das Coswiger Unternehmen Goldschmiede und Uhrmacher Baldauf als Sachsponsor. Diese eher ungewöhnliche Aufgabe ist umfangreicher, als sie klingt – und noch dazu endlos: alle zwei bis drei Tage müssen die Gewichte, die das Uhrwerk antreiben, emporgezogen werden. Und solange es eine Sommerzeit gibt, ist sie per Hand einzustellen.

Wie die Uhr aussieht? Lassen wir uns überraschen ...

Friedhof Coswig

Die Stadt Coswig hat kurzfristige Baumaßnahmen für die sehr reparaturbedürftigen Wege auf dem Coswiger Friedhof ermöglicht. Durch frei gewordene Mittel im Haushalt hat die Stadtverwaltung veranlasst, dass der Baubetriebshof an zwei Stellen besonders schadhafte Wege sanieren bzw. erneuern konnte. Das war eine große Hilfe und hat uns sehr gefreut. Die Kirchgemeinde möchte sich an dieser Stelle für die Unterstützung und die gute Zusammenarbeit mit der Stadtverwaltung Coswig bedanken.

*Christoph Gutsche
Pfarramtsleiter*



Bürgerbüro im Rathaus

Öffnungszeiten:

Montag – Donnerstag 9.00 – 18.00 Uhr
 Freitag 9.00 – 15.00 Uhr
 Samstag 9.00 – 12.00 Uhr
 Am 27. Dezember 2019 ab 12.00 Uhr und
 am 28. Dezember 2019 ganztägig bleibt
 das Bürgerbüro geschlossen!

Beratung und Info zu Gleichstellungsfragen

Katja Kulisch, Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Coswig, bietet an jedem 1. und 3. Montag im Monat von 10.00–12.00 Uhr im Stadteilladen L29 (Lindenauer Straße 29) Beratung und Info an zu den Themen:

- Vereinbarkeit von Familie & Beruf,
- soziales Netz/Anlaufstellen der Stadt Coswig,
- Konflikte und Mobbing am Arbeitsplatz,
- sexualisierte Diskriminierung, Belästigung, Gewalt und Stalking,
- gendergerechte Sprache.

Sprechstunde des Friedensrichters

Die letzte Sprechstunde unseres Friedensrichters im Rathaus Coswig in diesem Jahr findet am Donnerstag, 12. Dezember 2019, statt. Um die Vereinbarung eines Termins unter 03523 66301 wird gebeten.

*Beate Koitzsch
 Fachbereich Ordnungswesen*

Ortsgruppe Spitzgrund der Volkssolidarität

Die Ortsgruppe Spitzgrund lädt alle interessierten Senioren herzlich zum regelmäßigen Treff in den Saal der Meisop gGmbH ins Heim auf der Friedewaldstraße 10 ein. Jeden 3. Donnerstag im Monat, also wieder am 19. Dezember 2019, treffen wir uns – diesmal ist natürlich Weihnachtsfeier. Um 14.00 Uhr gibt es Kaffee und Stollen. Um 14.30 Uhr spielt Mario Holzhauser weihnachtliche Musik.

Gäste aus der ganzen Stadt sind herzlich willkommen!

Kosten: Eintritt sowie Kaffee und Kuchen.
*Karin Schäfer
 Ortsgruppe Spitzgrund der Volkssolidarität*

Neujahrskonzert 2020

Sehr geehrte Coswigerinnen,
 sehr geehrte Coswiger,

das Neujahrskonzert 2020 findet am Sonnabend, 18. Januar 2020, 16.00 Uhr in der Börse Coswig statt.

Unter dem Titel „Eine Nacht in Venedig“ werden wir uns in die Klangwelt der Unterhaltungsmusik um 1900 entführen lassen. Es erklingt u.a. eine „Fantasie über Aida“ von Giuseppe Verdi, eine „Fantasie über Norma“ von Vincenzo Bellini, der „Karneval von Venedig“ und andere Bearbeitungen berühmter Opernmelodien von Jean-Baptiste Arban. Begleitet wird der Trompeter und Kornettist Joachim



Karl Schäfer vom Preußischen Kammerorchester unter Leitung von Aiko Ogata.

Wir dürfen Sie zu diesem Konzert herzlich einladen und freuen uns darauf, Sie ab 15.00 Uhr begrüßen zu dürfen.

Coswiger Bürger erhalten ihre kostenlosen Karten ab Mittwoch, 11. Dezember 2019, ab 16.00 Uhr im Rathaus – zwei Karten pro Person, solange der Vorrat reicht.

*Mit freundlichen Grüßen
 Frank Neupold, Oberbürgermeister
 Thomas Schubert, Bürgermeister*

Brockwitzer Seniorenweihnachtsfeier

Sehr geehrte Senioren von Brockwitz,

wir laden Sie recht herzlich zur Weihnachtsfeier am 10. Dezember 2019 ab 14.30 Uhr in die Grundschule Brockwitz ein. Die Schüler möchten Sie mit einem Programm auf das bevorstehende Weihnachtsfest einstimmen. Für das leibliche Wohl in gemütlicher Runde ist ebenfalls gesorgt.

Auch die Pädagogen der Grundschule Brockwitz freuen sich auf das Wiedersehen mit Ihnen.

*Martina Schrauber
 Schulleiterin*

Weihnachtsliedersingen

Die Chorgemeinschaft Coswig/Weinböhla lädt am Sonnabend, 7. Dezember 2019, um 16.00 Uhr zum Weihnachtsliedersingen unter Leitung von Elfriede Lässig in die Peter-Pauls-Kirche Coswig ein.

An diesem Weihnachtsmarktwochenende singen wir eine Auswahl traditioneller deutscher und internationaler Weihnachtslieder, mit denen wir Sie auf eine besinnliche Adventszeit und ein frohes und friedliches Weihnachtsfest einstimmen möchten. Der Kammerchor wird klassische und geistliche Weihnachtslieder beisteuern. Und das Mitsingen wird nicht zu kurz kommen!

Ihre Chorgemeinschaft Coswig/Weinböhla e.V.

Kultur in Coswig bis zum 4. Advent

Musik, Bühne, Literatur, Party und Weihnachtliches



montags bis freitags
vom 02.12.2019 bis 13.12.2019
17.30 Uhr, Alte Kirche

Adventskalender

Adventsgeschichten, Advents- und
Weihnachtslieder, Glockenläuten

17.11.2019, 16.00 Uhr, Villa Teresa

Konzert für Violoncello und Klavier – 1. Zykluskonzert

Peter Bruns (Violoncello),
Annegret Kuttner (Klavier)
Ludwig van Beethoven: Sonate
Es-Dur op. 64 (nach Streichtrio op. 3)
12 Variationen G-Dur WoO45
über ein Thema aus Händels Oratorium
„Judas Maccabäus“ Sonate A-Dur op. 69

17.11.2019, 18.30 Uhr, Börse Coswig

Retroskop – Hautnahkonzert

10 Jahre Livemusik vom Feinsten

19.11.2019, 21.00 Uhr, Börse Coswig

Retroskop – Saisonabschlussparty mit Gästen

21.11.2019, 15.00 Uhr

Börse, Gesellschaftssaal

Bürgerakademie Coswig

Einblicke in die Islamische Welt

mit zahlreichen Bildern aus dem Nahen
und Mittleren Osten, Historische Zusammenhänge,
religiöse Pflichten und Rituale
Frank Nimschowski

23.11.2019, 19.11 Uhr, Spitzgrundmühle

Erste närrische Oscars in Coswig

Abendveranstaltung des Coswiger
Karneval Clubs

27.11.2019, 15.00 Uhr, Börse Coswig

Oberhofer Bauernmarkt Senioren-Weihnachtsgala der Stadt Coswig

01.12.2019, 16.00 Uhr, Villa Teresa

Wie findest Du mein Kleid?

Ein Lorient-Abend

Mit Cornelia Kaupert und Olaf Hais

Regie: Peter Kube

05.12.2019, 15.00 Uhr

Börse, Gesellschaftssaal

Bürgerakademie Coswig

Die jährlichen weihnachtlichen Vespers vor der Frauenkirche – eine einzigartige Geschichte

(um eine Spende zugunsten der Frauen-
kirche wird gebeten)

Dr. Hans-Joachim Jäger

05.12.2019, 20.00 Uhr, Börse Coswig

The Italian Tenors –

Viva La Vita Tour 2019

Italienische Pop- und Filmklassiker
(Gloria, Felicitá, That's Amore u.a.)

07.12.2019, 10.00 Uhr

Stadtbibliothek

Frohes Fest, kleines Muffelmonster!

Bilderbuchkino für Kinder ab 4 Jahren

Eintritt: 2,00 Euro p.P.
bitten um Anmeldung in der
Stadtbibliothek

07.12.2019, 16.00 Uhr

Neue Peter-Pauls-Kirche

Weihnachtsliedersingen

zur Coswiger Sterneweihnacht

mit der Chorgemeinschaft
Coswig-Weinböhla

07.12.2019, 16.00 Uhr, Villa Teresa

Joseph und seine Brüder

Philipp Lux liest Thomas Mann:

In Zusammenarbeit mit dem
Thomas-Mann-Freundeskreis Dresden

08.12.2019, 16.30 Uhr

Neue Peter-Pauls-Kirche

Weihnachtskonzert des

Musikschulbezirks Coswig

und mit Gästen aus der Musikschule
Lovosice

10.12.2019, 15.30 Uhr, Börse Coswig

Senioren-Schwofen

13.12.2019, 19.30 Uhr, Villa Teresa
(Achtung, aus der Börse verlegt!)

Sagte mal ein Dichter

Holger Biege – Das Leben eines Ausnahmekünstlers

Wolfgang Martin (Musikjournalist),

Lesung

Manuel Schmid (Stern Combo Meißen),

Musik

14.12.2019, 16.00 Uhr, Villa Teresa

Geschichten und Musik zur Weihnacht

Friedrich-Wilhelm Junge (Rezitation),

Michael Fuchs (Klavier)

14.12.2019, 16.00 Uhr

Peter-Pauls-Kirche

Johann Sebastian Bach:

Weihnachtsoratorium,

Kantaten 1–3

Katrin Pehla-Döring (Sopran),

Elisabeth Breuer (Alt),

Tobias Mähger (Tenor),

Andreas Heinze (Bass),

Kantorei und Projektchor Coswig,

Orchester Dresdner und

Radebeuler Musiker

Leitung: Kantorin Erdmute Trepte

15.12.2019, 16.00 Uhr, Villa Teresa

Joachim Gauck

„Toleranz: einfach schwer“

Der Bundespräsident a.D. liest aus
seinem neu erschienenen Buch

18.12.2019, 16.00 und 19.00 Uhr

Börse Coswig

Weihnachtskonzerte

des Gymnasiums Coswig

mit Orchester, Chor und Big Band

19.12.2019, 15.00 Uhr, Villa Teresa

Bürgerakademie Coswig

Hoffmanns Erzählungen

Jacques Offenbachs Oper „anders“

am Konzertflügel Richard Vardigans

20.12.2019, 16.00 Uhr

Börse Coswig

Die große Südtiroler Weihnacht 2019

Die Ladiner, Oesch's die Dritten,

Nicol Stuffer u. a.

21.12.2019, 20.00 Uhr

Börse Coswig

Dezemberträume

Siggi und Band

Jolkafest

Unser Kinder- und Elternzentrum Kolibri gestaltet am 7. Dezember 2019 ein Jolkafest in der Rappelkiste. Hauptbestandteil ist das Stück „Maschas Weihnachtsgäste“, das nach dem bekannten Film-Animation „Mascha und der Bär“ aufgeführt wird. Wir laden Kinder bis circa sechs Jahre dazu ein. Mascha und ihre Gäste sprechen zwar überwiegend russisch, aber alle anderen Kinder sind auch herzlich willkommen!

Elena Schadt

Kinder- und Elternzentrum e.V. Kolibri Coswig



Weihnachtsmärkte

29.11.2019, 15.00–18.00 Uhr
**Weihnachtsmarkt
 im Hort der Grundschule Mitte**

30.11.2019, 14.00–17.00 Uhr
**Adventsnachmittag
 für Groß und Klein
 im Kinder- und Jugend-Domizil**

30.11.2019, 14.00–18.00 Uhr
**Weihnachtsmarkt
 Im Park des Altenpflegeheims im
 Spitzgrund**

30.11.2019 15.00–19.00 Uhr
**Weihnachtsmarkt
 an der Brockwitzer Feuerwehr**
 16.00 Uhr – Posaunenchor Coswig
 16.30 Uhr – Kinderüberraschung mit
 dem Weihnachtsmann
 17.00 Uhr – Brockwitzer Cheerleaders

01.12.2019, 9.00–15.00 Uhr
 Wildgehege Moritzburg
Advent im Wildgehege

06.–08.12.2019, Stadtzentrum
Coswiger Sternweihnacht

07.12.2019 und 14.12.2019,
 9.00–14.00 Uhr, Forsthaus Kreyern
13. Kreyerner Wildweihnacht
 Wildverkauf, frisch geschlagene
 Weihnachtsbäume und Kulinarisches

08.12.2019, 11.00–18.00 Uhr
 Handwerkerhof Sörnewitz
Sörnewitzer Weihnachtsmarkt
 Theatervorstellungen:
 11.00, 13.00, 15.00 und 17.00 Uhr

Ausstellungen

bis 31.12.2019, Rathausfoyer
Sächsisch4you
 Karikaturen von Lutz Richter, Jan Kunz,
 Axel Bierwolf und Uwe Krumbiegel

bis 17.11.2019, Karrasburg
Coswiger Ansichten
 Postkartenausstellung

17.11.2019, 14.00–18.00 Uhr
 Karrasburg
**Finissage mit großer
 Postkarten-Tauschbörse**
 Anmeldung bitte bis 01.11.2019 unter
 Telefon: 03523 66450 oder per
 E-Mail: kynast@karrasburg.de

22.11.2019, 18.00 Uhr: Vernissage
 23.11.2019, 14.00–18.00 Uhr,
 Ev. Gemeindezentrum
**Macht hoch die Tür,
 die Tor' macht weit**
8. Coswiger Künstlermarkt
 Stöbern bei Klaviermusik,
 Kaffee & Kuchen

29.11.2019, 19.00 Uhr, Karrasburg
**Teddybär, Affe & Co. –
 Plüschtiere aus Bad Kösen**
 Eröffnung der Weihnachtsausstellung
 (bis 01.03.2020)

MGH Alte Bibi

19.11.2019, 15.00 Uhr
Strick & Liesel
 Kreatives mit Wolle und Faden

26.11.2019, 15.00 Uhr
Weihnachtsbasteleien
 mit Monika Baum

27.11.2019 und 11.12.2019, 15.00 Uhr
Kaffeeklatsch 60+

03.12.2019, 15.00 Uhr
Adventsstündchen am Dienstag
 Strick & Liesel –
 Kreatives mit Wolle und Faden

10.12.2019, 15.00 Uhr
Adventsstündchen am Dienstag
 Skat- und Spielenachmittag

17.12.2019, 15.00 Uhr
Adventsstündchen am Dienstag
 Weihnachtssingen und
 Geschichten sowie belgische
 Waffeln



Freitag 22.11.2019, 18 – 21 Uhr

„Macht hoch die Tür...“
 Feierliche Eröffnung um 18 Uhr
 mit einer Vernissage

Die Stände der Künstler mit schönen Dingen aus
 Stoff, Holz, Ton, Glas, Wolle, Leder, Metall, Papier
 und edlen Leckereien sind für Sie geöffnet.

Samstag 23.11.2019, 14 – 19 Uhr

Viel Zeit zum Stöbern bei Klaviermusik,
 Kaffee & Kuchen

ACHTUNG! 15.00 Uhr und 16.30 Uhr
 Puppenspiel mit Volkmar Funke
 „Rumpelstilzchen“

Mit 20 % des Erlöses unterstützen die Künstler
 ein Bauvorhaben der Peter-Pauls-Kirche Coswig.

Seien Sie herzlich willkommen im
 Gemeindezentrum Coswig, Ravensburger Platz 6

Gottesdienste im Advent 2019**1. Adventswochenende**

30.11.2019, 17.30 Uhr
Katholische Kirche Heilig Kreuz
Vorabendmesse

30.11.2019, 17.30 Uhr, Alte Kirche
Einläuten des Advents
anschließend Lagerfeuer

01.12.2019, 9.30 Uhr, Kirche Brockwitz
Familiengottesdienst

01.12.2019, 10.00 Uhr
Peter-Pauls-Kirche

1. Advent
Bläsergottesdienst mit Posaunenchor

01.12.2019, 10.30 Uhr
Katholische Kirche Heilig Kreuz
Heilige Messe

03.12.2019, 5.00 Uhr
Katholische Kirche Heilig Kreuz
Roratemesse, anschließend
gemeinsames Frühstück

2. Adventswochenende

07.12.2019, 9.30 Uhr im
Altenpflegeheim „Am Spitzgrund“
07.12.2019, 10.30 Uhr im
Altenpflegeheim „Hirtenweg“
Adventsgottesdienst
mit Weihnachtsskrippenspiel
der Singschule

07.12.2019, 17.30 Uhr
Katholische Kirche Heilig Kreuz
Vorabendmesse

08.12.2019, 9.30 Uhr, Kirche Brockwitz
Gottesdienst mit Abendmahl

08.12.2019, 10.00 Uhr, Peter-Pauls-Kirche
Gottesdienst zum 2. Advent

08.12.2019, 10.30 Uhr
Katholische Kirche Heilig Kreuz
Heilige Messe

10.12.2019, 5.00 Uhr
Katholische Kirche Heilig Kreuz
Roratemesse, anschließend
gemeinsames Frühstück

3. Adventswochenende

14.12.2019, 17.30 Uhr
Katholische Kirche Heilig Kreuz
Vorabendmesse

15.12.2019, 10.00 Uhr
Neue Peter-Pauls-Kirche
Gottesdienst mit Abendmahl

15.12.2019, 10.30 Uhr
Katholische Kirche Heilig Kreuz
Heilige Messe

17.12.2019, 5.00 Uhr
Katholische Kirche Heilig Kreuz
Roratemesse, anschließend
gemeinsames Frühstück

4. Adventswochenende

21.12.2019, 17.30 Uhr
Katholische Kirche Heilig Kreuz
Vorabendmesse

22.12.2019, 10.00 Uhr
Evangelisches Gemeindezentrum
Gottesdienst

Sörniewitzer Weihnachtsmarkt am 8. Dezember

Wie jedes Jahr am 2. Adventssonntag ab 11.00 Uhr verwandelt sich der Sörniewitzer Handwerkerhof in eine kleine Märchenwelt. Im Großen Saal spielt die Theatergruppe „immer dieselben“ ihr neues Weihnachtstück. Beginn der ersten Vorstellung ist 11.00 Uhr und dann 13.00, 15.00 und 17.00 Uhr. Es gibt Leckereien von süß bis deftig; im Hof rühren die Hexen in ihrem großen Suppentopf und das Café im Obergeschoss lädt zum gemütlichen Verweilen ein. Weihnachtliche Floristik und Basteleien zum Selbermachen bietet die Gärtnerei Damme an. Die Kleinen können im Weihnachtspostamt basteln und ihre Wunschzettel aufgeben, während die Großen im Obergeschoss nach individuellen Geschenken stöbern können. Gönnen Sie sich und ihren Lieben eine kleine Auszeit vom vorweihnachtlichen Stress und besuchen Sie uns im Handwerkerhof in Sörniewitz!



Elke Grille

Kultur- und Heimatverein Sörniewitz e. V.

Weihnachten im Schuhkarton

Zum 24. Mal ruft die Hilfsorganisation Samaritan's Purse e.V. im ganzen deutschsprachigen Raum zum Päckchen-Packen auf. Auch in Coswig kann man bis zum 20. November 2019 Päckchen mit neuen Geschenken abgeben. Verteilt werden sie an Kinder zwischen zwei und 14 Jahren. Im vergangenen Jahr gingen die Päckchen aus den PLZ-Gebieten 01-02 vor allem nach Weißrussland. Im Rahmen dieser weltweiten Aktion erhielten bereits über 167 Millionen Kinder in mehr als 150 Ländern ein Geschenkpaket. Daher: bitte seid wieder dabei!

Annahmestelle Coswig

Veronika Tenbergen
Wettinstraße 47
01640 Coswig
Telefon: 03523 5340574
Infos: www.weihnachten-im-schuhkarton.org
oder über die Hotline: 030 76883883

Adventsgeflüster im Domizil

Das Kinder- und Jugend-Domizil Coswig pflegt die schöne Tradition, jedes Jahr einen hausoffenen Adventsnachmittag zu veranstalten, zu dem alle Kleinen und Großen herzlich eingeladen sind: am Sonnabend, 30. November 2019 von 14.00 Uhr bis 17.30 Uhr im Kinder- und Jugend-Domizil Coswig auf der Birkenstraße 1.

Neben Glücksrad, Bastelstation, Märchenstunde, Verkauf von Gestecken und Trödel ist für das leibliche Wohl in Form von Kaffee und Kuchen, Bratwürsten und Glühwein, Schokofrüchten und anderen kleinen Überraschungen gesorgt.

Christina Kempe

Kinder- und Jugend-Domizil Coswig e. V.

Straßenbahn fährt ab 30. November 2019

Ab 30. November 2019 soll die Straßenbahn-Linie 4 wieder von Weinböhla bis Laubegast fahren. Bitte Vorsicht an den Bahnübergängen!

Weihnachtsausstellung: Teddybär, Affe & Co.

Ein leises Rascheln im Laub, ein „Schuhuu-huu“ vom Baum, ein Brüllen in der Serengeti ... Da! Ein Känguru springt vorbei ...

Begeben Sie sich auf Safari in der neuen Ausstellung „Teddybär, Affe & Co“, die am 29. November 2019 in der Karrasburg eröffnet wird. Gezeigt werden Plüschtiere aus Bad Kösen – anmutig und fast lebensecht, dabei aber auch kuschelig und natürlich liebenswert.

In kurzer Zeit können Sie alle Kontinente besuchen – die einzelnen Plüschtiere stehen auch stellvertretend für ihre „echten“ Artgenossen, und die Ausstellung liefert spannende Einblicke in das Reich der Tiere. Wer ist beispielsweise der größte Baumbewohner der Welt? Wo lebt der Nasenbär und was frisst er? Oder wissen Sie, wie viel ein Känguru-Baby bei der Geburt wiegt? Vor allem unsere jungen Besucher werden auf ihrer Safari wieder von Gespenst Cosimir mit spannenden Aufgaben und Informationen begleitet.

Seit über 100 Jahren wird in Bad Kösen Spielzeug hergestellt. 1911/1912 von Käthe Kruse als Puppenwerkstatt gegründet, stellte das Unternehmen 1959 die ersten Plüschtiere auf der Leipziger Messe aus. Die enge Zusammenarbeit mit der Kunsthochschule Burg Giebichenstein in Halle brachte sehr gute Designer hervor, die für die Köseiner Manufaktur arbeiteten. Bis heute werden die Plüschtiere in Bad Kösen in aufwendiger Handarbeit geschaffen. Zur Ausstellungseröffnung am 29. November 2019 um 19.00 Uhr sind alle recht herzlich eingeladen.

Karrasburg Museum Coswig

www.karrasburg.de

Öffnungszeiten

Di., Do. 12.00 bis 18.00 Uhr

Sa., So. 14.00 bis 18.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung



Der Posaunenzug ist abgefahren Familienkonzert am Buß- und Betttag

Am Buß- und Betttag um 15.00 Uhr ist Gelegenheit für Eltern und Großeltern, gemeinsam mit ihren Kindern eines der DoReMi-Konzerte in der Villa Teresa zu besuchen. Ryoko Taguchi am Klavier und Matthias Franz mit seiner Posaune sprechen besonders Kinder im Alter von fünf bis acht Jahren an. Die Kleinen erhalten ihre Eintrittskarte und ein für sie verständliches Programm, sitzen erwartungsvoll im festlich beleuchteten Saal und können erfahren, was für ein eindrucksvolles Erlebnis ein klassisches Konzert sein kann.

Im etwa 30-minütigen Konzert erklingen Werke der früheren Hausherrin Teresa Carreño, deren Bild die Kinder im Saal sehen können, und anderer Komponisten, und dazu gibt es kurze Erklärungen zur Musik und zu den Instrumenten.

Karten zu 2,00 Euro (bis 12 Jahre, Erwachsene 4,00 Euro) am besten im Vorverkauf in der Börse sichern!

Weitere Konzerte auch für Kindergruppen am 12.12.2019, 9.00 und 10.15 Uhr sowie am 19.12.2019, 9.00 Uhr.

Der SV Motor Sörnewitz sucht Nachwuchs-Fußballer

Während es draußen langsam ungemütlich wird, haben wir unseren Trainingstag in die Turnhalle der Grundschule Brockwitz verlegt. Wir erwarten dazu interessierte Mädchen und Jungen!

Der Eingang zur Turnhalle der Grundschule Brockwitz befindet sich auf der Niederseite. Training ist immer montags von 15.30 bis 16.30 Uhr!

Wir würden uns über einen regen Zuspruch freuen. Weitere Auskünfte geben euch gern die Sportfreunde:

Holger Felber: 0174 9538527
oder 035243 31386

Peter Kandler: 0172 7979898

Dieter Scherf in der Geschäftsstelle:
03523 72894 von 9.00 bis 12.00 Uhr

Dieter Scherf

Geschäftsstellenleiter SV Motor Sörnewitz

Fußball-Hallennachtturnier zum Jubiläum

Die 33. Auflage unseres Fußball-Hallen-Nachtturniers für Freizeitmannschaften steht in diesem Jahr unter dem Motto „100 Jahre Fußball in Coswig“.

Wir laden daher herzlich am 23. November 2019 um 19.00 Uhr in die Dreifeld-Sporthalle am Gymnasium Coswig, Melanchthonstraße 10 ein (Ende ca. 0.30 Uhr). Gespielt wird in zwei Gruppen bis zu je 5/6 Mannschaften: 4 Feldspieler, Torwart + max. 4 Wechselspieler.

Das Startgeld beträgt 60,00 Euro (Duschmarken inklusive).

Wir freuen uns auf eure Anmeldung unter Telefon 0174 2021269, Fax 03523 700325 oder E-Mail: post@Michael-Lausch.de

Michael Lausch

SV Grün Weiß 90 e.V.

Selbsthilfegruppe Diabetes

Die Selbsthilfegruppe Diabetes Coswig und Umgebung lädt alle Interessenten zur nächsten Zusammenkunft am Mittwoch, 27. November 2019, 18.30 Uhr, in die Seniorenwohnanlage der Volkssolidarität auf die Lutherstraße 4 ein. Peter Wolk, Podologe der Fußpflegepraxis Pro Pedes in Coswig, spricht zum Thema „Diabetes und Füße“. Die Teilnahme ist kostenfrei.

Peter Hartlepp

Gedenktag „NEIN zu Gewalt an Frauen“

Die Organisation „TERRE DES FEMMES“ ruft am Internationalen Gedenktag „NEIN zu Gewalt an Frauen“ dazu auf, ein klares Zeichen gegen Gewalt an Mädchen und Frauen zu setzen. Auch die Stadt Coswig beteiligt sich. Am 25. November 2019 weht wie in ganz Deutschland vor dem Coswiger Rathaus die Flagge „Frei leben – ohne Gewalt“. Frauen, Mädchen, Jungs und Männer machen deutlich: Geschlechtsspezifische Gewalt darf es in Deutschland und anderswo nicht mehr geben.

Der von der UNO seit 1990 offiziell anerkannte Aktions- und Gedenktag „NEIN

zu Gewalt an Frauen“ geht zurück auf die Ermordung der drei Schwestern Mirabal, die am 25. November 1960 in der Dominikanischen Republik vom militärischen Geheimdienst nach monatelanger Folter getötet wurden. Der Mut der Mirabal-Schwester bei ihrem Kampf gegen den tyrannischen Diktator Trujillo gilt inzwischen als Symbol für Frauen weltweit, die Kraft für das Eintreten gegen jegliches Unrecht entwickeln.

1981 würdigten die Teilnehmerinnen eines Treffens lateinamerikanischer und karibischer Feministinnen in Kolumbien diese Frauen und erklärten ihr Todesdatum zum

Gedenktag für die Opfer von Gewalt an Frauen und Mädchen. Seit 1999 ist der 25. November auch von den Vereinten Nationen als offizieller internationaler Gedenktag anerkannt.

Das diesjährige Motto von TERRE DES FEMMES lautet: #sexistunbezahbar: Für eine Welt ohne Prostitution!

(Quelle: <https://www.frauenrechte.de>)

*Katja Kulisch
Gleichstellungsbeauftragte*

Denkmal auf Gauernitzer Elbinsel

Die Gauernitzer Elbinsel – unterhalb der Kötzitzer Fähre – gehörte Ende des 17. Jahrhunderts Friedrich August Graf von Zinzendorf, der dort eine beeindruckende Parkanlage gestalten ließ. Sie wurde bis in die Mitte des 20. Jahrhunderts hinein erhalten, aber nach der Enteignung der Besitzer fiel sie dem Verfall anheim. Parkelemente wie Sandsteinbänke oder die Gedenksäule für die Gräfin Zinzendorf wurden immer mehr zerstört. 1947 wurde die Insel als Naturdenkmal geschützt. Heute ist sie zusammen mit der Pillnitzer Elbinsel Naturschutzgebiet und Lebensraum seltener Pflanzen- und Tierarten, so dass dort ein Betretungsverbot gilt. Im Lauf der Zeit soll sich der Auwald wieder ungestört entwickeln können. Der kulturelle Wert der Gauernitzer Insel soll dabei mit Fingerspitzengefühl erhalten bleiben.

2017 entschied der Landesverein Sächsischer Heimatschutz, seit 2006 Eigentümer der Insel, die erhalten gebliebenen Teile des Denkmals restaurieren und die



verlorenen Elemente – Schriftplatte und Vasenaufsatz – ergänzen zu lassen. Die Kosten von etwa 12.800 Euro konnten aus Spenden aufgebracht werden. Am 5. November 2019 wurde das Denkmal enthüllt. An der neu angefertigten Schriftplatte ist die Widmung der Gedenksäule jetzt wieder sichtbar.

Das Betretungsverbot für die Insel ist weiterhin in Kraft: aufgrund der Naturschutzziele werden keinerlei Eingriffe in den Baumbestand vorgenommen, so dass auch keinerlei Verkehrssicherungspflichten wahrzunehmen sind – das Betreten des Auwaldes ist lebensgefährlich! Es wird gelegentlich, außerhalb der Brutzeit der Vögel, Angebote zum Besuch der Insel und der Gedenksäule geben, ausschließlich unter der kundigen Führung von Mitgliedern des Landesvereins Sächsischer Heimatschutz. Möglich wäre dies z.B. zum Tag des offenen Denkmals – wenn es so weit ist, wird hier im Coswiger Amtsblatt informiert.

Anzeigen

HARZBECKER

Umzüge & Beräumung



- Haushaltsauflösungen
- Maler- und Tapezierarbeiten
- Küchen- und Möbelmontagen
- Grundstücksberäumung
- Fachbetrieb für Asbestentsorgung

Kötzschenbrodaer Str. 6F
01640 Coswig
Telefon 03523 60151
Telefax 03523 60151
Mobil 0172 3660138

Hauswirtschaftsservice und Seniorenbetreuung aus Coswig sucht dringend Verstärkung!

- Reinigung von vorwiegend privaten Haushalten in näherer Umgebung
- Arbeitszeit flexibel
- Mo. – Fr. 7 – 16 Uhr
- Bezahlung nach Tarif
- Weitere Infos in einem persönlichen Gespräch

HWS Elke Abé

Handy: 0174 7788348

E-Mail: schmidt-hws@t-online.de



Bester Ton zum besten Bild.



MONITORLINE UHD A Spektrum A++ bis E
4K/UHD-Display
49"/123 cm oder 55"/139 cm

SONATA 1
UHD-Receiver/Soundbar
powered by **ELAC**

UHD ULTRA HD

BESSER MADE IN GERMANY

Universal Standfuß
in 9 Farbvarianten

NEU
bei uns:
Saug- und Wischroboter

Ihr **TechniSat** Fachhändler berät Sie gerne:

SP: Sachse

01689 Weinböhla, Hauptstraße 19, Telefon/Fax: 035243 36010
Verkauf – Installation – Reparaturservice
 Heimelektronik, Telefon, Sat, Haushaltsgeräte
 Mo.–Fr. 9.00–13.00 und 14.30–18.00 Uhr, Sa. 9.00–12.00 Uhr

★ *Unseren Kunden wünschen wir eine schöne Advents- und Weihnachtszeit!* ★

Hoch- und Tiefbau GmbH

Thomas Gola
Handwerksmeister

Auerstraße 4 a, 01640 Coswig
Tel. 0172/3460528, Fax 035243/477185



- Tiefbau
- Pflasterbau
- Kanalbau
- Erdbau
- Abriss
- Galabau
- Baggerarbeiten
- Maurer-, Putz-, Fassadenarbeiten
- Fliesenlegearbeiten
- Bausanierung
- Vollwärmeschutz
- Trockenbau
- Trockenlegung u. Abdichtung

BESTATTUNGSWESEN

Rolf Beufne

Hauptstraße 31 · 01640 Coswig · Telefon: 0 35 23 / 7 57 76

- Durchführung von Erd- und Feuerbestattungen
- Lieferung von Särgen und Sargausstattungen
- Überführung innerhalb und außerhalb des Stadtgebiets
- Erledigung der Formalitäten
- Tag- und Nacht-Bereitschaft
- Annoncenannahme

IN SCHWERER STUNDE – IHNEN UNSERE HILFE!



01445 Radebeul
Hermann-Ilgen-Straße 44
Pestalozzistraße 9

01640 Coswig
Johannesstraße 29 A

01689 Weinböhla
Hauptstraße 29

01157 Dresden
Meißner Landstraße 177

Tag & Nacht
0351/830 18 47

*Familienunternehmen
fachgeprüfter Bestatter*

Helbig Bestattungen GmbH



NATURRUHE Friedewald GmbH
Bestattungswald Coswig

Wir beraten Sie gern über die Möglichkeiten der letzten Ruhe im Friedewald.

Kundenbüro:
Mittlere Bergstraße 85
01445 Radebeul
(Termine nach Vereinbarung)

Telefon: 0351 32350529
Mobil: 0172 8833166

Parkplatz Bestattungswald:
(gegenüber)
Kreyernweg 91
01445 Radebeul

kontakt@naturruhe-friedewald.de
www.naturruhe-friedewald.de

Jürgen Jockusch STEINMETZMEISTER

- Grabdenkmale in guter Qualität und großer Auswahl
- Preisgünstig und kurzfristig lieferbar!
- Fensterbänke und Treppenbeläge aus Naturstein

Friedensstraße 10 • 01689 Weinböhla
Tel./Fax: 03 52 43 / 3 65 88

Öffnungszeiten: Di und Do 8–12 und 13–18 Uhr
Sa 8–12 Uhr oder nach Vereinbarung



Suchen Immobilien!

Kienzle IMMOBILIEN

- An- und Verkauf
- Vermittlung
- Vermietung
- kostenlose Beratung

035243-47 48 49
www.immoger.de

Mit Kompetenz & Leidenschaft!

Städtisches Bestattungswesen Meißen GmbH



	Meißen	Nossener Straße 38	03521/452077
		Krematorium Durchwahl	453139
	Nossen	Bahnhofstraße 15	035242/71006
	Weinböhla	Hauptstraße 15	035243/32963
	Großenhain	Neumarkt 15	03522/509101
	Riesa	Stendaler Straße 20	03525/737330
	Radebeul	Meißner Straße 134	0351/8951917



Krematorium ...die Bestattungsgemeinschaft

- Fliesen
- Mosaik
- Naturstein
- Großformat



Martin Opitz · Schindlerstraße 13 · 01689 Weinböhlen
Tel. 035243 453289 · mobil 0172 3788219
www.fliesen-opitz.com · info@fliesen-opitz.com

RENOVIERUNG

Farbanstriche · Tapezierung
Bodenverlegung · Trockenbau

Die Vollmaler

Maler & Innenausbau Michael Voll
Tel. 0173 - 370 62 48
voll-korrekt@web.de
www.die-vollmaler.de



Ab 2. Dezember 2019

Weihnachtsbaumverkauf

aus eigener Produktion



Wir bieten:

- Blautannen
- serbische Fichten
- sächsische Nordmantannen

Gartenbau Jörg und Bettina Ulbrich

Schillerstraße 96	Mo. – Fr.	7.00 – 18.00 Uhr
01640 Coswig	Samstag	7.00 – 12.00 Uhr
Telefon: 03523 71132	Sonntag	9.00 – 11.00 Uhr

Zu vermieten von Privat ab 1.2.2020 in Weinböhlen:

Sonnige 3-R-Whg. (DG-Etagenwohnung-Maisonette), 73 m² im 2-Fam.-Haus (Bj. 1996), freier Blick, ruhige Lage, Nähe Zentrum. Reizvolle, indiv. Gestaltung, WZ 28 m² mit off. Küche, große Galerie mit beheizb. kl. Zimmer, SZ 13 m², KiZi 12 m², überdachter Süd-Balkon 9 m², Keller 12 m², Fahrradkeller 2,5 m², inklusive Pkw-Stellplatz im Carport., **KM 530€, NK 170€, 2 KM Kaut.**, Zuschr. unter Chiffre: WBL 11, Satztechnik Meißen GmbH, Am Sand 1c, 01665 Nieschütz

TEICHMANN-RECYCLING OHG

Erfasst. Sortiert. Verwertet.

- **Container-Dienst**
Absetzcontainer-Abroller von 1,5 m³ bis 24,0 m³
Kleinfahrzeug mit Absetzcontainer von 1,5 m³ bis 7,0 m³
- Anlieferung von Sand, Beton, Mörtel, Kies, Kiesel, Splitt, Schotter, Mutterboden, Rindenmulch – Abgabe auch Klein- und Kleinstmengen
- Annahme von Sperrmüll, Bauschutt, Holz, Flachglas, Altpapier, Hohlglas und Schrott – Schrottcontainer kostenlos
- Ankauf von Buntmetall und Kabelschrott
- **Ankauf von Zeitungen, Zeitschriften und Altkleidern**

Industriestraße 23 · 01640 Coswig
Telefon 035 23 / 7 43 61 · Fax 7 97 09
www.teichmann-recycling.de

Neue Öffnungszeiten ab 1. Dezember 2019:
Mo. – Fr. 7 – 12 und 13 – 17 Uhr, Sa. 8 – 12 Uhr




Baumeister Wolf

- Altbausanierung, Baureparaturen und Mängelbeseitigung
- Fassadenputzarbeiten
- Trockenlegung und Abdichtung
- Trockenbau und Ausbaurbeiten
- Umbau- und Instandsetzungsarbeiten
- Maurer- und Betonarbeiten

Maurermeister Michael Wolf
Naundorfer Straße 23
01640 Coswig
Handy 0174 3227137
info@baumeister-wolf.de

EP: K&G media

ElectronicPartner TV, SAT, HiFi, PC, Telecom, Hausgeräte, Reparaturservice



- Fachberatung
- Finanzierung
- GarantieService
- LieferService
- MontageService
- ComputerService
- ReparaturService

Coswig, Moritzburger Str. 29
Telefon 03523 847-47
www.kg-media.de

Öffnungszeiten
Mo-Fr 9-19 Uhr
Sa 9-13 Uhr




th sports

BY THERAPIEHARMONIE

RÜCKENSCHMERZEN? BEWEGUNGSMANGEL? FALSCHER HALTUNG?

Mit Ihrem persönlichen Fitnessprogramm!
Kurse werden durch die Krankenkasse gefördert
Wir beraten Sie gern!

Romerstraße 3a · 01640 Coswig · Telefon 03523 2389786
www.therapieharmonie.de · kontakt@therapieharmonie.de

Unser nächster Verkauf



Dienstag, 26. November 2019
Börse Coswig:
10.00 – 14.00 Uhr

+++ Auf Herbst- und Winterkollektion gute Rabatte +++

Ihr Michael Kefalas, Mode Nr. 1

Friseur Annett Berger

wird „20“

Leidenschaft ist der Schlüssel zum Erfolg.
 Besonders Ihre Anerkennung unserer Arbeit im geliebten Handwerk hat dies möglich gemacht!
 Dafür möchten wir am 22.11.2019 herzlich Danke sagen!
 Anlässlich unseres 20. Geschäftsbestehens freuen wir uns an diesem Vormittag über Ihren Besuch bei uns!

- Annett Kovács & Team -



Allianz 

**DIE ZEIT LÄUFT!
 WECHSEL JETZT
 ZUR NEUEN ALLIANZ
 AUTOVERSICHERUNG.**

Hauptvertretungen
Janet Schumann
Karen Seifert
 Dresdner Straße 69
 01640 Coswig

agentur-schumann-seifert@allianz.de
 www.allianz-jschumann.de

Telefon: 03523 75055

Abriss, Tief- & Landschaftsbau

Tiefbau • Pflasterbau
Uwe Schicktzanz

Naundorfer Straße 57, 01640 Coswig
Tel.: 03523 / 534622
Fax: 03523 / 534623
Mobil: 0172 / 2644484
E-Mail: uwe814@t-online.de



KRIBBELN, BRENNEN, TAUBE FÜSSE?

Beratungstag zum Thema „Polyneuropathie“

Die Apotheke vor Ort lädt Sie zu einem **kostenlosen Beratungstag „Polyneuropathie“** ein. Informieren Sie sich über **moderne, etablierte und patentierte¹⁾ Therapieverfahren** und profitieren Sie von der kompetenten Beratung.

Leiden Sie unter Kribbeln, Brennen, quälenden Schmerzen, Taubheitsgefühlen bzw. Missempfindungen in den Beinen und Füßen? Dann gehören Sie zu den fünf Millionen Menschen in Deutschland mit Polyneuropathie. Ursachen können sein: Diabetes Mellitus, Alkoholmissbrauch, Chemotherapie, Dialyse, Medikamenteneinnahme u. v. m. Oft bleiben die Ursachen leider ungeklärt. Die durch die Symptome beeinträchtigte Lebensqualität quält jedoch alle Betroffenen gleich! Eine Polyneuropathie entwickelt sich meist schleichend. Unbehandelt schreitet diese Erkrankung fort und kann langfristig zu erheblichen Komplikationen führen.

Alleine in Deutschland wurden im letzten Jahr aufgrund des Diabetischen Fußsyndroms ca. 50.000 Amputationen³⁾ durchgeführt, so Prof. Dr. med. Dan Ziegler, Deutsches Diabetes Zentrum Düsseldorf. Schulmedizinisch werden die Symptome der Polyneuropathie medikamentös behandelt – mit den bekannten Nebenwirkungen. Die Nebenwirkungen sind oft einschränkend und sehr belastend – das lässt viele Menschen zweifeln. Betroffene hören auch immer wieder: „Da kann man nichts machen, damit müssen Sie leben.“ Kennen Sie diese Aussagen auch? Gerade deswegen suchen immer mehr Betroffene

nach neuen Lösungen und Möglichkeiten, ohne Chemie oder andere belastende Substanzen. Eine moderne Alternative, die bereits in vielen Studien untersucht wurde, stellt die patentierte¹⁾ Hochtontherapie²⁾ dar. Sie hat keine bekannten Nebenwirkungen, keine Wechselwirkungen und wird von den Patienten als sehr angenehm empfunden.

Zahlreiche Ärzte und viele Kliniken setzen das Verfahren schon seit Jahren ein und berichten von zufriedenen Patienten. Eine regelmäßige und einfache Methode der Anwendung zu Hause, ermöglicht das benutzerfreundliche HiToP[®] 191. Viele Betroffene haben das nebenwirkungsfreie Heimgerät bereits für sich entdeckt. Die Heimanwendung macht vieles leichter, sagen die Nutzer des HiToP[®] 191. Sie schätzen besonders die individuelle telefonische Betreuung durch das erfahrene und fachkundige Expertenteam von Dr. Keck, gbo Medizintechnik AG. Gerade in der Anfangsphase werden Sie bei der richtigen Anwendung unterstützt und Sie erhalten zusätzlich hilfreiche Therapietipps – Lästige Fahrten und Termine beim Arzt gehören der Vergangenheit an.

Ab sofort gibt es ein besonders attraktives Angebot in der Apotheke, das Sie nicht verpassen sollten. Werden Sie jetzt aktiv und informieren Sie sich über die Hochtontherapie²⁾ mit dem HiToP[®] 191 während des Beratungstages. (pd)

¹⁾ Europ. Patent: EP1322379 B1

²⁾ Die zur schulmedizinischen Akzeptanz nötige Doppelblindstudie fehlt
³⁾ <http://www.diabitsite.de>



Beratungstag
Di 26.11.2019

Bitte vereinbaren Sie Ihren persönlichen Beratungstermin unter Telefon: 03523 75234.

Jede Anmeldung erhält einen kostenlosen Patientenratgeber zugeschiedt.

Kronen-Apotheke

Apothekerin Elke Kressmann
Dresdner Straße 60
01640 Coswig

Mo. – Fr. 8.00 bis 18.00 Uhr
 Sa. 9.00 bis 12.00 Uhr



BAUMFÄLLDIENST
Baumstumpffräsen
Kirschstein

0170 4062681
BAUMFAELLDIENST@GMAIL.COM

Elbgau-Immobilien-Boedecker –
28 Jahre Immobilienkompetenz in Coswig

Sie wollen Ihr Haus verkaufen und suchen eine bedarfs- oder altersgerechte Wohnung, dann sind Sie bei uns herzlich willkommen. Wir werden Sie vorher **kostenfrei, umfassend beraten**, Wohnungsvorschläge unterbreiten und den **Wert Ihrer Immobilie kostenfrei bestimmen**. Nutzen Sie unsere langjährige Kompetenz.

Telefon 03523 72856 oder 0172 3594343
oder E-Mail: Elbgau-Immobilien@t-online.de

Korkböden
recyclebarer Bodenbelag

Parkettböden
erneuerbare Rohstoffe

Naturdesignböden
sehr gute Ökobilanzen

Linoleum
umweltfreundliches
Naturmaterial

Teppichböden
aus Maisfaser

Rosenstr. 25 • 01689 Weinböhla
Tel. 035243 - 36 41 1
Mobil 0174 - 31 22 82 6
post@am-boden.de
www.am-boden.de

Nachhaltig und gesund wohnen



JOKA
FACHBERATER

BODENBELÄGE

Dietmar Eisenblätter

Mitarbeiter im Nebenjob
für Winterdienst in Coswig,
hinter der BÖRSE, gesucht.
Roth GmbH, Tel. 0171 8369787



STADTWERKE
elbtal

Günstiger durch den Winter

mit Erdgas von den
Stadtwerken Elbtal.
So macht Winter Spaß!

Weitere Infos: **Kostenfreies Service-Telefon 0800 7702651**
Stadtwerke Elbtal GmbH · Neubrunnstraße 8 · 01445 Radebeul

FairErdgas-FIX 36
Fragen Sie nach unseren
besten Preisen!

Radebeul und Coswig - gemeinsam stark.

Panthermedia / subtropicals